



# Circolo Arci Nova La Scala

Piazza Trieste, 4 - La Scala - Tel. 0571-464032 - Fax 0571-464233



## U.S. SCALESE - LA SCALA

CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. Empoli Valdelsa

## Giornalino Scalese



in collaborazione con

### SCUTARO VINCENZO & FIGLIO srl

RIGENERAZIONE



FUSTI  
E  
CISTERNETTE



Via Nuova Francesca, 15  
56029 S. Croce s/Arno (Pisa)  
Tel. 0571.297533 - Fax 0571.297229  
Internet: [www.scutarosrl.com](http://www.scutarosrl.com)  
e-mail: [scutarovinc.srl@tiscali.net](mailto:scutarovinc.srl@tiscali.net)



### MANCINI ADRIANA

LAVORAZIONE ARTIGIANA  
CARNI SUINE INSACCATE



Via Isola, 16 - Fraz. Isola - 56028 San Miniato (Pisa)  
Tel. 0571 400280 - Fax 0571 080030  
e-mail: [info@salumitoscani.com](mailto:info@salumitoscani.com) - [www.salumitoscani.com](http://www.salumitoscani.com)

n° 11 del 24 NOV. 2010  
(ANNO 10 N° 309)



# TERMOIDRAULICA **SCALI & MASI**

di Scali Emanuele & C. snc

Via dell'Eliche, 21/C  
50057 Ponte a Elsa - San Miniato  
Emanuele 335.316105 - Daniele 347.1041220 - Corrado 338.7126942

---

## MC Impianti Srl

Impianti elettrostrumentali

Building Automation

Via A. Volta, 33 - 56028 San Miniato Basso (PI)  
Tel./Fax 0571 401221 - Cell. 329.0537676/7  
e-mail: m.c.impiantisrl@virgilio.it  
[www.mc-impiantisrl.it](http://www.mc-impiantisrl.it)





Pagina 01	<b>INDICE ARGOMENTI TRATTATI</b>
Pagina 02	La pagina degli SPONSOR
Pagina 03-04	Cronaca della partita di COPPA TOSCANA SEDICESIMI - ANDATA ... U.S. SCALESE-LA SCALA---USAP POGGIBONSI 4-0
Pagina 05	La pagina degli SPONSOR
Pagina 06	IL TIRRENO Lunedì 22/11/2010
Pagina 07	I Nostri amici Sponsor
Pagina 08	COPPA TOSCANA : i risultati delle partite di ANDATA dei sedicesimi .
Pagina 09	Gli SPONSOR " PIU' "
Pagina 10	CAMPIONATO : Risultati & Classifiche 10/a di Campionato . Prossime partite 11/a Giornata ANDATA

**PRESENTAZIONE**

**" ... BUONA LA PRIMA ! "**

***IL debutto in COPPA TOSCANA avviene con una buona prestazione. La vittoria è conquistata nel primo tempo dove abbiamo creato e siamo stati spietati.***

***Il divario del primo tempo è stato netto, .. i nostri ripartivano velocemente ed erano ambientati bene nel sintetico .***

La squadra che avevamo di fronte è una delle più prestigiose del comitato Senese, anche se quest'anno naviga al 5°/6° posto del suo campionato.

Dobbiamo dirvi bravi per la vittoria ottenuta, ma non trascurare l'impegno del ritorno ( previsto per il 15/12 p.v. ) ... nel calcio , si sa, tutto è possibile.

La COPPA TOSCANA è un obbiettivo a cui la società tiene, ma servirà anche per trovare la concentrazione da "fasi finali" .... Anche qui si decide tutto in un'andata e d un ritorno ,... 10 minuti di deconcentrazione possono essere fatali , pertanto

E allora sotto .... continuiamo a lavorare , .

... Sotto alla prossima ! ....

**FORZA RAGAZZI !**

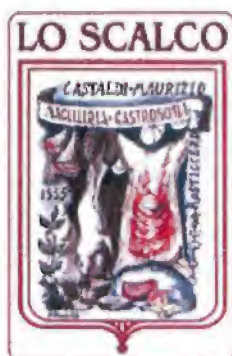
*Pasticceria*  
*Benvenuti*  
*Caffetteria*

**Pasticceria Benvenuti** di Benvenuti Giacomo & C. s.n.c.  
Via Tosco Romagnola Est, 502 - 56028 San Miniato Basso (PI)  
☎ 0571.418458

---

**MACELLERIA - NORCINERIA**  
**GASTRONOMIA - ROSTICCERIA**

Via Tosco Romagnola Est, 517 - San Miniato Basso (PI)  
Tel. e Fax 0571 418727



**POLLERIA - SALUMERIA**

Via Tosco Romagnola Est, 553 - San Miniato Basso (PI)  
Tel. 0571 418764

[info@loscalco.it](mailto:info@loscalco.it)

[www.loscalco.it](http://www.loscalco.it)

[www.calvana.it](http://www.calvana.it)



## IN EVIDENZA

### PANE E SCALESE

Buona prestazione in Coppa , come la società ed il mister volevano . Certe gare servono a prendere confidenza con gli impegni importanti .

### LA SITUAZIONE

A causa del turno di riposo siamo andati al secondo posto.

Sabato ci viene a far visita la capolista neopromossa BASSA .

Speriamo che il campo sia in condizioni accettabili, per il resto Noi ci siamo e ce la giochiamo .... Dobbiamo riconquistarci la vetta.

...

... Lottiamo Leoni !.

### La PARTITA così come l'ho vista .

Si è giocato di Martedì in notturna, a **SAN DONATO** ore **21 , 15**  
**campo sintetico** ,.... Meno male , dopo tutta la pioggia dei giorni scorsi ;  
Pochi tifosi presenti, .. ma chi c' era si è divertito. .

#### Marcatori :

<b>BAGNAI Gian Luca</b>	<b>al 15° (1°T.)</b>
<b>PERZIA</b>	<b>al 26° (1°T.)</b>
<b>GUARDINI</b>	<b>al 32° (1°T.)</b>
<b>NUTI</b>	<b>al 33° (2°T.)</b>

1 TANI			
2 BAGNAI Gian Luca	01°/2°T.	13 BACCHI Federico	
3 CASTELLACCI			
4 CAPPELLI	20°/2°T.	16 ADORNI	
5 TURINI	20°/2°T.		
6 BINI			
7 GUARDINI	05°/2°T.	9 CASINI	
8 FINUCCI			
14 BACCHI Luca	32°/2°T.	17 BENEDETTI	
10 NUTI	26°/2°T.	15 MAGNANI	
11 PERZIA	23°/2°T.	18 MONTI	

#### Non ENTRATI

12	BAGNAI Alessio
----	----------------

#### Mister

Chiti Riccardo
----------------

**Non Disponibili :** RUBINO (Familiari ) TADDEI ( Familiari )

**Infortunati :** BELLUCCI / CALORINI / CARDUCCIO /

### SANZIONI DISCIPLINARI:

**AMMONIZIONI :** BACCHI Luca ( 1/a )

**ESPULSIONI :** FINUCCI (doppia ammonizione ) = 1 GIORNATA SQUALIFICA

**Terna arbitrale di PISTOIA** ( Fanno il loro dovere, anche se non vedono un netto fallo di mano nella loro area di rigore, ... anche se eravamo già su tre a zero . ) **Voto = PIENAMENTE SUFFICIENTE . )**.

**Affidiamo la descrizione della partita al sito internet della nostra avversaria .**

**COPPA TOSCANA: TROPPO FORTE LA COMPAGINE SANMINIATESE DELL'EMPOLESE VALDELSA PER UN'USAP SPERIMENTALE- 4 A 0.**





*La formazione della U.S. SCALESE-LA SCALA .*

Crolla l'Usap di fronte ad una squadra compatta, volitiva e soprattutto esperta e veloce. Sono stati sufficienti ai padroni di casa i primi quindici minuti, dove l'Usap ha giocato alla pari, per comprendere la forza degli ospiti e decidere poi le contromosse. La sveltezza dei centrocampisti scalesi nel rubare o comunque recuperare palla per lanciare la controffensiva ha dato i frutti subito dopo con la conquista di una serie di calci d'angolo e proprio su uno di questi capitano Bagnai proveniente dalle retrovie impattava preciso (e solo) di testa per il vantaggio che scioglieva le "riserve" dei padroni di casa. A quel punto diventava tutto più facile e appena i gialloblu ospiti si sblilanciavano in avanti era sufficiente un controllo sbagliato per osservare il pericoloso e rapido rovesciamento di fronte che metteva ogni volta a repentaglio la porta difesa da Secci. Era bomber Perzia a segnare la seconda rete ed abbassare le velleità dell'Usap che cominciava così a soffrire di timore reverenziale e troppo timide apparivano le iniziative per cercare di arrivare in area tanto che prima del riposo arrivava la terza rete di Guardini a chiudere definitivamente la partita. I cambi di Francini producevano qualche effetto e tornava l'equilibrio dato in parte dalla maggiore incisività dei gialloblu e dal rilassamento degli avversari ma pur sempre troppo difficile arrivare in aerea con lucidità tanto che dopo un lungo periodo di pressione arrivava, in contropiede, la quarta rete di Nuti che chiudeva la gara compromettendo quasi irrimediabilmente il passaggio di turno.

## **La prossima : TUTTI PRESENTI !**

**Sabato 06 Novembre 2010 a LA SCALA**

**Ore 14 , 10**

**U.S. SCALESE - LA SCALA --- BASSA**

**Arbitro Altro Comitato .**





*Prodotti chimici per conceria*

56029 S. Croce sull'Arno (Pisa) - Via Melaccio, 11  
Tel. 0571/366301 - 366302 - 366307 - Fax 0571 366375  
<http://www.cromochim.com>  
e-mail: [info@cromochim.com](mailto:info@cromochim.com) - e-mail: [cromochim@leonet.it](mailto:cromochim@leonet.it)



Produzione e vendite  
compatibili per la stampa

**ECOREFILL s.r.l.**

Via 1° Maggio, 9 (Z.I. Terrafino) - 50053 EMPOLI (FI)  
Tel. e Fax 0571 944596 - [ecorefill@fastwebnet.it](mailto:ecorefill@fastwebnet.it)



**IDRIKA**  
di CARDUCCIO MICHELE

**IMPIANTI IDRAULICI  
CONDIZIONAMENTO**

via T.Romagnola est, 920  
LA SCALA - San Miniato (PI)  
fax 0571 464710  
cell 338 2089303

**ALBERTA  
BOUTIQUE**

VIA TOSCO-ROMAGNOLA EST, 666 - TEL. 0571.419236  
S. MINIATO BASSO - PI  
[www.albertaboutique.it](http://www.albertaboutique.it) - [info@albertaboutique.it](mailto:info@albertaboutique.it)



**FORMA & BENESSERE**

*Orario continuato*  
da martedì a venerdì h. 9.30 - 20.00 - sabato 9.00 - 18.00  
Via Pestalozzi, 2/A - 56028 San Miniato Basso (PI)  
**Tel. 0571 43408** - lunedì chiusura



AUTORIZZATA  
*Alfa Romeo*



**SS**

24 ore su 24  
348 / 7275864

**AUTOCARROZZERIA  
SAMMINIATESE**



Via Genovesi, 18/20 - Tel. 0571400381 - Fax 0571401062 - 56020 La Scala - San Miniato  
E-mail: [auto@autocarrozzeriasamminiatese.com](mailto:auto@autocarrozzeriasamminiatese.com) - Sito: [www.autocarrozzeriasamminiatese.com](http://www.autocarrozzeriasamminiatese.com)



**NEW MIND**  
B-Y A-L-E-S-S-I-O

**"MODA CAPELLI"**

Via Codignola, 34 - Tel. 0571 418857  
San Miniato Basso (PI)

**La Termo**

di Landi Giuseppe & C. s.n.c.

**IMPIANTI IDRO - TERMO INDUSTRIALI**

VIA DELLA MAGNOLIA, 3  
TEL. E FAX 0571/47514  
56022 CASTELFRANCO DI SOTTO (PI) - Z.I.

## LA SITUAZIONE DEL CALCIO UISP

## A1 GIRONE A

RISULTATI  
(10ª giornata)

C. Calcio-S. Pancrazio	0-0
Certaldo-Ctc Capraia	nd
P. a Elsa-Montalbano	0-1
Piaggione-Strettoio	0-0
4 Mori-Fibbiana	1-0
Cdp Limite-S. Casciano	2-2
Riposava: Cambiano	

## CLASSIFICA

4 MORI	17
CDP LIMITE	14
PIAGGIONE	12
STRETTOIO	11
CAMBIANO	10
MONTALBANO SESA	10
CARRAI CALCIO	9
SAN PANCRAZIO	8
FIBBIANA	8
CTC CAPRAIA	6
SAN CASCIANO	6
CERTALDO NS	4
PONTE A ELSA	3

## A1 GIRONE B

RISULTATI  
(10ª giornata)

Bassa-Sg Villanova	1-0
Boccaccio-Gavena	nd
S. Frigo-Vc Capraia	2-1
Cerbaia-Bar Ariston	nd
N. D'Avane-C. Gambassi	1-0
Sciano-Lazzeretto	nd
Riposava: Scalese	

## CLASSIFICA

BASSA	16
SCALESE	15
SERVICE FRIGO	14
LAZZERETTO	12
GAVENA	10
BOCCACCIO	9
CASENUOVE GAMBASSI	9
SG VILLANOVA	7
VC CAPRAIA	7
CERBAIA	5
AGRARIA ERCOLANI	5
NOI D'AVANE	3
BAR ARISTON	2

**EMPOLI.** Il maltempo condiziona pesantemente il weekend di gare. La pioggia manda in tilt i campi di Fiano e Lazzeretto e a saltare sono ben 6 gare di campionato. Cui si aggiunge anche Dorian-La Stanza negli Amatori, dove non si scende in campo per un lutto che colpisce la squadra di casa. Il pallone giocato racconta, invece, del pesante successo raccolto dalla Spicchiense nel match di alta classifica contro il Martignana. Successi importanti di Fontanella, Noi d'Avane, Fiano, 4 Mori e L'Accento nel derby col Bar Time Out.

**Serie A1.** Nel gruppo A continua il monologo del 4 Mori: quota 17 grazie al successo di misura sul Fibbiana (Scardigli). Dietro frena la Cdp bloccata sul pari in extremis dal San Casciano, pari anche per il Piaggione nella sfida di copertina contro lo Strettoio (0-0). Sale il Montalbano con Cerrini, gol il suo che stende il Ponte a Elsa. Non si gioca Certaldo Ns-Ctc Capraia, 0-0 tra Carrai e San Pancrazio. Nel girone B, saltano tre sfide: Sciano-Lazzeretto, Boccaccio-Gavena e Cerbaia-Bar Ariston. Per il resto torna in festa il Bassa (la Scalese riposava) grazie al successo 1-0 contro l'Sg Villanova (Baffini), di autorità il Service Frigo contro il Vc Capraia (2-1). Da segnalare il primo successo del

Noi D'Avane: un acuto di Viti piega il Casenuove Gambassi.

**Serie A2.** Nel raggruppamento C, è sempre più super Fiano. Una doppietta di Falsetti spiana la strada ai due punti contro l'Equal e la formazione sale in vetta. Anche perché un altrettanto strepitoso Fontanella piega 3-1 il Corniola Emmetex (Vezzosi, Lecci e Malvisi). Sentissimo il derby tra L'Accento e Bar Time Out: vince il primo per 1-0 con la rete di Levanovich. Fusi e Merlini regalano l'intera posta in gioca al San Quirico sull'Ortimino. Il maltempo rimanda Borgano-Sant'Andrea e Lazzeretto G'Old-Cortenuova. Nel girone D, la Spicchiense ormai non ha più segreti. Batte nella super sfida il Martignana e consolida in solitario la testa: finisce 1-0 con l'acuto del solito Ferrucci. Poker del Vitolini ai danni dell'Erta (4-2 firmato Pisani, Tesi e Zagarra con una doppietta), il Gabbiano si affida a Konci per piegare la resistenza della Fortuna. Finisce 1-1 tra Pagnana e Monterappoli (Castellacci risponde a Donechi), due gol del Valdorme in casa contro i Dolphins che rispondono solo con Baronti. Finisce 2-2 tra Valdorme e Aquilone: doppietta di Cioni per i padroni di casa, risposte di Ammirati e Dainelli.

**Serie Amatori.** Il Bar Leo-

nardo ferma sullo 0-0 la corsa del Verrocchio, vittoria importante del Cerreto Guidi contro la Coe. Finisce 1-1 la sfida tra Sovigliana Tentazioni e Isola, Pierozzi segna per il Biccimurri che batte 1-0 il Floriano Auto. Raffi basta al Corniola Ct per avere ragione del Team Arcogas, rinviata la sfida Dorian-Stanza.

Filippo Cioni

© RIPRODUZIONE RISERVATA





**Lo Spikkio**  
 FORNO A LEGNA  
 3471513990  
**SERVIZIO A DOMICILIO**

Santa Maria a Monte, Castelfranco di Sotto, Ponticelli, San Donato e Montecalvoli.

Quantitativo minimo 2 pizze  
 Prenota da NOI il tuo rinfresco o la tua festa di compleanno!!!

Via Francesca Nord, 256/A - Ponticelli - S. Maria a Monte (PI)



CONFEZIONI IN PELLE

**Pabor** s.n.c.

di Bonfiglioli Danilo & c.

via Genova, 4

tel 0571 418696

56020 La Scala - San Miniato PI



*Pasticceria*  
*Benvenuti*  
*Caffetteria*

Pasticceria Benvenuti di Benvenuti Giacomo & C. s.n.c.  
 Via Tosco Romagnola Est, 502 - 56028 San Miniato Basso (PI)  
 ☎ 0571.418458

**SAPA** S.p.A.

Via della Gremina, 2/4  
 Tel. 0571 360479 - Fax 0571 34459  
 56029 Santa Croce sull'Arno (PI)  
 E-mail: [sapa@leonet.it](mailto:sapa@leonet.it)



BAR - TAVOLA CALDA

*Il Ritrovo*

*Per colazioni - Pranzi - Aperitivi*  
*Ricariche telefoniche - Ricevitoria Sisal*

Via della Pesa, 27 - Tel. 0571.34631  
 56029 S. Croce sull'Arno (PI)

## COPPA TOSCANA

### RISULTATI DEI SEDICESIMI - ANDATA

(tra parentesi il comitato di appartenenza)

A Romaiano, San Donato (Valdera) – L'Isola P.M. Allarmi (Arezzo) 2-2

Ad Agliana, Le Querci (Pistoia) – Campiglia (Siena) 1-0

A Stabbia, Lazzeretto (Empoli) – Santomato (Pistoia) 0-0

**A San Donato di San Miniato,  
Scalese-La Scala (Empoli) – Usap (Siena) 4-0**

A Monteboro, Dorian Santa Maria (Empoli) – Spedalino (Pistoia) 0-9

A Stabbia, Cerbaie (Cuoio) – Gavena (Empoli) 1-1

A Colle Val d'Elsa, Padovani (Siena) – Bassa (Empoli) 1-2

A Casini, Casini Calcio (Pistoia) – Capezzana (Prato) 3-1

A San Donato di San Miniato, Ferruzza (Cuoio) – Bellavista (Valdera) 1-0

A Montelupo Fiorentino,  
Certaldo Noi Spor (Empoli) – Quattro Strade (Valdera) 1-1

A Subbiano, Castelnuovo (Arezzo) – Carrai (Empoli) 2-0



**RISULTATI E CLASSIFICHE OFFERTI DA:**

# *La Termo*

di Landi Giuseppe & C. s.n.c.

**IMPIANTI IDRO - TERMO INDUSTRIALI**

Via della Magnolia, 3 - CASTELFRANCO DI SOTTO (PI)  
Tel. e Fax 0571 47514

---



**Produzione e vendita compatibili per la stampa**

Via 1° Maggio, 9 (Z.I. Terrafino) - EMPOLI (FI)  
Tel. e Fax 0571 944596 - [ecorefill@fastwebnet.it](mailto:ecorefill@fastwebnet.it)

---



*Tipografia  
Bandecchi & Vivaldi  
Editori e Stampatori*

Via Giovanni XXIII, 54 - Pontedera (Pisa)  
Tel. 0587 483270 - Fax 0587 483269  
[www.bandecchievivaldi.it](http://www.bandecchievivaldi.it)  
[info@bandecchievivaldi.com](mailto:info@bandecchievivaldi.com)

# UNIONE SPORTIVA SCALESE - LA SCALA

Associazione Sportiva Dilettantistica

## CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. 2010-2011 EMPOLI-VALDELSA **A/1 Girone B**

### Risultati CAMPIONATO C11 2010/11 - GIRONI A/R - GIRONE B

Giorn	Squadre	Ris
And 10	BASSA - S.G. VILLANOVA	1 - 0
And 10	BOCCACCIO - GAVENA	(RINV.)
And 10	SERVICE FRIGO - V.C. CAPRAIA	2 - 1
And 10	CERBAIA - BAR ARISTON	(RINV.)
And 10	NOI D'AVANE - CAS. GAMBASSI	1 - 0
And 10	AGR. ERCOLANI - LAZZERETTO	(RINV.)

### Classifica CAMPIONATO C11 2010/11 - GIRONE B

Squadra	P.Ti	G	V	N	P	RF	RS	CD
BASSA	16	10	6	4	0	15	3	21
SCALESE-LA SCALA	15	9	6	3	0	17	4	28
SERVICE FRIGO	14	9	6	2	1	16	9	30
LAZZERETTO	12	9	5	2	2	21	5	19
GAVENA	10	8	4	2	2	11	4	26
BOCCACCIO	9	8	4	1	3	9	10	23
CAS. GAMBASSI	9	10	4	1	5	12	11	43
S.G. VILLANOVA	7	9	2	3	4	8	14	21
V.C. CAPRAIA	7	9	3	1	5	5	13	35
CERBAIA	5	8	1	3	4	3	12	33
AGR. ERCOLANI	5	8	1	3	4	5	7	37
NOI D'AVANE	3	9	1	1	7	4	20	31
BAR ARISTON	2	8	0	2	6	3	17	32

### CAMPIONATO C11 2010/11 - GIRONE B - 11ª GIORNATA

SCALESE-LA SCALA	BASSA	sab 27/11/2010	14,10	LA SCALA	ALTRO COM
S.G. VILLANOVA	BOCCACCIO	sab 27/11/2010	14,30	VILLANOVA	CACIALLI
GAVENA	SERVICE FRIGO	dom 28/11/2010	10,30	GAVENA	CIPOLLINI
V.C. CAPRAIA	CERBAIA	sab 27/11/2010	14,30	CAPRAIA	MARCONCINI
BAR ARISTON	NOI D'AVANE	dom 28/11/2010	10,30	VINCI	LASSI
CAS. GAMBASSI	AGR. ERCOLANI	sab 27/11/2010	14,30	GAMBASSI	STEFANI
RIPOSA:	LAZZERETTO				

**SCUTARO VINCENZO & FIGLIO srl**

RIGENERAZIONE



FUSTI  
E  
CISTERNETTE



Via Nuovo Francesco, 15  
50029 S. Croce all'Arno (Pisa)  
Tel. 0571.297533 - Fax 0571.297220  
internet: [www.scutaro.it](http://www.scutaro.it)  
e-mail: [scutarovinzi srl@tiscali.net](mailto:scutarovinzi srl@tiscali.net)



**MANCINI  
ADRIANA**  
LAVORAZIONE ARTIGIANA  
CARNI SUINE INSACCATI

SENZA  
RINUNCE

Via Isola, 16 - Fraz. Isola - 56028 San Miniato (Pisa)  
Tel. 0571.400280 - Fax 0571.080030  
e-mail: [info@salumitoscana.com](mailto:info@salumitoscana.com) - [www.salumitoscana.com](http://www.salumitoscana.com)





*Tutto per Cerimonie*

Via Tosco Romagnola 889 - Tel. 0571/464050 - 465038  
La Scala - S. Miniato (Pi)



Tel. 0571 / 418564

**GIANI MAURO**

Via Tosco Romagnola Est, 845 - La Scala - San Miniato (PI)



FIORI E PIANTE

*Leda Ferri*

**ADDOBBI PER CERIMONIE**

Via Tosco Romagnola Est, 865  
La Scala - San Miniato (PI)  
Tel. 0571.418560



Edicola - Cartoleria

**L'Aquilone**

di Giovanni Fattori

Sede:

Via Tosco Romagnola Est, 885  
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571.419600

## **ANTICA POSTA DEL PANE**

del Panificio Sassonia



via Tosco Romagnola est, 851  
La Scala - San Miniato (PI)  
tel. forno 0571 400971 - tel. negozio 0571 401245



MAESTRO

**RENZO FERMALVENTO**  
acconciature maschili

*si riceve anche per appuntamento:  
Martedì - Mercoledì - Giovedì - Venerdì*

56020 LA SCALA (PI) - Tel. 0571 464704  
cell. 334 1165863

**Alimentari  
Frutta e Verdura**

**TORRE**

di Torre Romina

Via T. Romagnola Est, 969  
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571 464267



*Il Ritrovo*

BAR - TAVOLA CALDA

Via della Pesa, 27 - Tel. 0571.34631  
56029 S. Croce sull'Arno (PI)

*pizzeria*  
**QUI QUO QUA**



**VIA TOSCO ROMAGNOLA, 855 - LA SCALA**

**ORDINA LE TUE PIZZE PER TELEFONO...**

**TEL. 0571 1832883 - CHIUSO IL LUNEDÌ**

# SCOTTI



**Jeep**

**FUCECCHIO**  
via Prov. Fiorentina, 61  
tel e fax 0571 23773 - Show room